

# крытыка

крытыка

## Уладзімір Замкавець



...Сёння мы спавядаемся і

раскайваемся...

Ці пра тое пісалі? Куды клікалі? . . . . .

## У капцюрох таталітарызму

*Беларуская проза выгнанья*

Праўды не бывае зашмат. Адэкватна адлюстроўваючы съвет, яна невычарпальная, бо мастацкая праўда – гэта рэальнасць у макракосмесе культуры чалавечтва і ў макракосмасе нашага паўсядзённага быцця.

Мастацтва сацыялістычнага рэалізму ў духу запозыненага класіцызму працягвала сыцьвярджаць прыярытэт «агульнага», дзяржавнага над «прыватным», асабовым. Працягвала прапаведвацца ўключанасць асобы ў гістарычную творчасць масаў. Разам з тым у творах В. Быкава, І. Навуменкі, А. Адамовіча, В. Казько, С. Алексіевіч гучала ня толькі звыklая для сацыялістычнага рэалізму тэма адказнасці асобы перад грамадствам, але і ўзынікае «перабудовачная» тэма – тэма адказнасці грамадства за лёс і щасцце чалавека.

З сярэдзіны 80-х гадоў мінулага стагоддзя пачынаеца плюралістычнае раззвіцьцё нацыянальнага мастацтва. Як паказала практика, страта сувязяў з глыбіннымі пластамі нацыянальнай культуры ў ходзе будаўніцтва «новага чалавека» су-

праваджалася многімі няшчасцямі для народаў, над якімі праводзіўся гэты эксперымент. І бядой з бедаў стала гатоўнасць новага чалавека да міжнацыянальных канфліктаў (Сумгайт, Карабах, Ош, Фергана, Южная Асеція, Грузія, Абхазія, Прыднястроё, антысеміцкая пропаганда шэрагу друкаваных органаў) і грамадзянская вайна (Грузія, Таджыкістан, Чачня). Нямірны развод па-югаслаўску і мірны — па-чэхаславацку ці па-белавежскому...

Дэмакратызацыя нашага грамадства і зынікненне партыйнага апякунства садзеінічалі таму, што выйшлі ў сьвет такія вострыя творы, аўтары якіх імкнуцца памастацку асэнсаваць гісторыю нашага грамадства ва ўсім яе драматызме, нават трагізме. Гэта «У капцюрох ГПУ» Францішка Аляхновіча, «Споведзь» Ларысы Геніюш, «Змагарныя дарогі» Кастуся Акулы, «Каляды на чужынне», «Съмерць і салаўі» Пётры Сыча, «Такія сінія снягі», «З воўчым білетам» Сяргея Грахойскага, «Яжовыя рукавіцы» Паўла Прудніка і іншыя творы, якія доўгі час заставаліся па-за нашым колам чытаньня. Паказальна, што творы «з шуфлядаў» былі напісаныя амаль выключна ў нарысавых формах.

Прайду пра нашу нядайную гісторыю беларускі народ даведаўся напрыканцы 80-х гадоў, калі ў перыёды, дзякуючы галоснасці і дэмакратыі, зьявіўся шэраг твораў былых вязняў савецкіх канцэнтрацыйных лагераў. Адным з першых перыядичных выданьняў, якое з'явірнулася да гэтай тэматыкі, быў часопіс «Нёман», які ў адным з нумароў за 1987 год надрукаваў «Кнігу для сябе» таленавітага беларускага празаіка Барыса Мікуліча, рэпрэсаванага ў 30-я гады. З таго часу ў рэспубліканскім друку пачынаюць з'яўляцца ўспаміны былых вязняў ГУЛАГу Ф. Аляхновіча, Л. Геніюш, С. Грахойскага, А. Кавалёва, С. Шушкевіча, П. Прудніка...

Грамадскасць пазнаёмілася са шматлікімі публікацыямі пра рэпресіўныя сталінскія гады, пра жахі калектывізацыі, невымернія людскія страты ў час Другой сусьветнай вайны. Шырокі розгалас атрымалі нарысавыя артыкулы пра расстрэлы польскіх вайскоўцаў у Катыні, каля Смаленску, сярод якіх было шмат беларусаў — настаўнікаў, дактароў, аграномаў, інжынераў, артыкул З. Пазняка і Я. Шмыгалёва «Курапаты—дарога съмерці» пра масавыя забойствы грамадзянаў Беларусі пад Менскам і шэраг іншых публікацыяў пра жахлівыя злачынствы бальшавізму. Народы съвету ў рэшце рэшт даведаліся прајду пра камуністычную імперыю, разгледзелі сапраўдныя твар бальшавіцкага монстра, які 70 гадоў змагаўся са сваім народам і ўсім чалавецтвам, сеючы ва ўсім съвеце страх, гора і съмерць. Доўгі час гэтыя факты замоўчаліся, хаваліся ў съпецсховах, зынішчаліся, але нішто і ніхто не можа съцерці чалавечую памяць.

Адным з першых, хто распавёў съвету страшную прајду пра бальшавізм, цудам уратаваўшыся з «савецкага раю» — ГУЛАГу, быў выдатны беларускі драматург, акцёр, пачынальнік беларускай тэатральнай крытыкі, гісторык беларускага тэатру, аўтар грунтоўнай працы «Беларускі тэатр» (1924), вядомы грамадскі дзеяч Францішак Аляхновіч, чалавек цікавага і трагічнага лёсу. У Савецкай Беларусі яго імя і творы былі надзейна скаваныя ад шырокай грамадскасці. У энцыклапедыях нават нельга было адшукаць пра яго найменшых звестак, а калі прозвішча ўзгадвалася, дык толькі ў негатыўным плане. Напрыклад, у 4-х томным акадэмічным выданні па «Гісторыі беларускага тэатра» (Мн., Навука і тэхніка, 1983–1987) пра яго няма ні слова. Упершыню праўдзівая ацэнка дзеянасці і творчасці Ф. Аляхновіча была дадзеная тэатразнаўцам А. Сабалеўскім у артыкуле «Адметны шлях» («Спадчына», 1990, №3) і тэатральным крытыкам В. Ракіцкім у артыкуле «Пачатак нашага тэатразнаўства» («Спадчына», 1991, №1), дзе, у прыватнасці, гаворыцца, што менавіта Ф. Аляхновіч быў адным з заснавальнікаў беларускага тэатразнаўства.

«У капцюрох ГПУ» Ф. Аляхновіча — першы твор у сусьветнай літаратуре, які задоўга да А. Салжаніціна расказаў пра зладзеістыя сталінскіх апрычнікаў. Ён

быў напісаны ў 1934 годзе на польскай мове, з вялікай ахвотай яго друкавалі на іншых мовах, а ў 1937 годзе аўтар выдае яго за свой кошт па-беларуску, спадзеючыся паказаць землякам, як і ўсяму сьвету, сапраўдны твар сацыялізму бальшавіцкага ўзору, з якім аўтар пазнаёміўся ў 1926 годзе.

Той год у разьвіцьці беларускай культуры быў надзвычай спрыяльным: беларусізацыя давала плён, адчыняліся беларускія школы, тэхнікумы, ВНУ, беларускую мову ўжывалі ў справаводстве ў савецкіх і дзяржаўных установах. Палітычныя дзеячы, якія ў свой час не прызналі савецкую ўладу і эмігравалі, дзякуючы камуністычнай пропагандзе паверылі ў рэальную магчымасць будаваць «беларускі дом» у савецкай Беларусі – і шмат хто вярнуўся пасля амністыі 1925 году на Радзіму. Сярод іх быў і Францішак Аляхновіч, які атрымаў афіцыйнае запрашынне на Акадэмічную канферэнцыю па рэформе беларускага правапісу, што адбылася ў лістападзе 1926 году ў Менску. Мерапрыемства было надзвычай прадстаўнічым: на яго былі запрошаныя ня толькі савецкія мовазнаўцы, але і культурныя дзеячы з Захоўнай Беларусі, Чэхаславакіі, Латвіі, Літвы, іншых краінаў. Канферэнцыя зрабіла на многіх вялікае ўражаньне і шмат каго пераканала ў tym, што беларуская культура можа разъвівацца і пад Саветамі. У гэта паверыў і Ф.Аляхновіч...

Сем гадоў па абсурдным абвінавачваныні Ф. Аляхновіч знаходзіўся ў бальшавіцкай няволі, спачатку ў менскай турме, а потым — на Салаўках — на выспе Мяг, надалёка ад берагу, насупраць карэльскага мястэчка Колежма, затым у 13-й празоўнай роце, якая кватараўала ў быльм Прэабражэнскім саборы. Летам 1933 году яго нечакана пераводзяць у Москву, у знакамітую Бутырскую турму, а потым адбыўся абмен Ф. Аляхновіча і некалькіх літоўскіх ксяндзоў на польскіх палітычных вязняў, сярод якіх быў і Браніслаў Тарашкевіч. «У гэты мамэнт я адчуў ня толькі духовы, але і фізічны контраст паміж намі. Вязень «капіталістычнага гаспадарства» меў на сабе прызначаны фільцовы капялюш, добра скроенае восеніскае паліто, беззаганна вычышчаныя боты... Савецкі вязень ішоў у старэцкім падзёртым кажуху на салавецкім бушлаце...»<sup>1</sup>.

Аўтар стрымана і разважліва апавядает пра жыццё вязняў у савецкіх турмах, пра іх норавы і звычай, пра масавую прастытуцыю, частыя расстрэлы.

«Рэдка мінаў панядзелак, каб аўтамабіль не павёз кагосыці на Камароўку.

Ніхто з нас ня ведаў, што яго чакае. Адзін меў больш шанцаў быць расстрэленым, другі менш. Вось і ўся розыніца.

Наш вастрожны гумар стварыў адмысловы назоў: «паехаць на месяк» або «атрымаць трэх залатнікі». Тры залатнікі — гэтулькі важыць куля з нагану...»<sup>2</sup>

У такіх умовах надзвычай цяжка было захаваць чалавечую годнасць, гуманізм, невычарпальны аптымізм, які даў магчымасць Ф. Аляхновічу перажыць цяжкія гады і захаваць пачуцьцё гумару. Як тут не парыўнаць яго з вялікім пралетарскім пісьменнікам Максімам Горкім, які ў канцы 20-х гадоў знаёміўся з жыццём салавецкіх вязняў пад пільнім чэкісцкім вокам.

«Ня ведаю, як гэта сталася, — піша Ф. Аляхновіч, — але назаўтра Горкі неяк вызваліўся з-пад апекі сваіх гаспадароў і сам адзін выбраўся вандраваць па абтоку. Тут прыпільнавалі яго гадунцы калёні, папрасілі ў свой барак і ... пасыпаліся расказы аб сапраўдным жыцці на Салаўках.

Горкі ўважліва слухаў, не выказываючы, аднак, свайго погляду на гэтыя справы.

Ня ведаю, як быў пакараны калёністый за свой адважны ўчынок. Думаю, што некаторыя з іх цяжка адпакутвалі за сваю адвагу.

Вестка аб гэтай гутарцы борзда разънеслася ў лягеры. Мы думалі, што гэты

<sup>1</sup> Аляхновіч Ф. У капцюрох ГПУ. Мн., 1994. С.227.

<sup>2</sup> Там жа. С.95.

«дысананс» паўстрымнае пяро пісьменьніка ад выпісваньня пахвалаў савецкай карнай палітыцы.

Сталася інакш. Праз колькі тыдняў прачыталі мы ў савецкай прэсе слова захаплення Горкага жыццём вязняў у салавецкім лягеры.

А сам ён, пабыўшы пару дзён на салавецкім абтoku, звярнуўся на сонечны абток Капры...

Злыя языкі кажуць, што жывучы за межамі савецкага гаспадарства, дый маючы адкрыты для сваіх твораў вялікі кніжны рынак у Рассеі, на цяжка захапляцца савецкім «сацыялістычным будаўніцтвам»...»<sup>1</sup>

Мы бачым, як паступова фармуецца ў Ф. Аляхновіча адносіны да савецкай улады — ад наіўнай веры ў яе добрыя пачынанні да няянісці за скалечаны лёс, калі ён ужо (па словах аўтара) «не пакідаў пісаць і гаварыць аб найстрашнейшым ворагу чалавечтва — бальшавізме». І заслуга аўтара ў тым, што ён адным з першых падаў голас супраць жорсткай, адладжанай машыны тэрору, якая перамалола мільёны няянінных ахвяраў. Ф. Аляхновіч выканаў свой пісьменьніцкі і грамадзянскі абавязак у той суроўы час, калі нават вялікі Я. Купала з горыччу пісаў:

Мне бацькаўшчынай цэлы съвет,  
Ад родных ніў я адварнуўся...  
Адно... ня збыў яшчэ ўсіх бед:  
Мне съняцца сны аб Беларусі!

Сны аб Беларусі сънліся і пісьменьніцы-падзвіжніцы, зэку «0-287» савецкіх асьвенцымаў Ларысе Геніош. Летам 1982 году, незадоўга да сваёй съмерці, беларуская паэтэса перадала таксама апальнаму археолагу Міхасю Чарняўскуму рукапіс успамінаў і, паказаўшы пальцам на столь — адтуль маглі падслухоўваць, — сказала ціха: «Рабіце з гэтым, што хочаце. Я вам давяраю, Міхаська».

У рукапісу не было назвы, але часопіс «Маладосьць», які рызыкнуў надрукаваць гэту рэч, назваў яе ўмоўна «Споведзь» (№№ 2–5, 1990).

Сёняння мы спавядаемся і раскажаемся, спрабуем апраўдацца. Ці так жылі, будуючы эфемернае грамадства? Ці пра тое пісалі? Куды клікалі? Ці зробленыя высновы са страшэннага эксперыменту, ажыццёўленага на шостай частцы сушы? Мы ведаем, што 30-я гады ўвайшлі крывавай адмечнай у гісторыю беларускага народу і яго эліты. Падчас сталінскіх рэпрэсіяў было арыштавана каля 90 адсоткаў беларускіх пісьменьнікаў, большасць з якіх потым была фізічна зьнішчана. З 328 арыштаваных пісьменьнікаў дажылі да съмерці Сталіна ў сакавіку 1953 году і былі вызваленыя ўсяго каля 20-ці чалавек. З 39 членоў Саюза пісьменьнікаў Беларусі, якія засталіся на волі, па-беларуску пісалі толькі 14. Беларуская Акадэмія навук страціла каля 90 адсоткаў сваіх супрацоўнікаў, пе-раважная большасць якіх была расстраліянай<sup>2</sup>. Культура зьнішчалася з эпічным размахам. Толькі ў дзень 29 каstryчніка 1937 году, які А. Мальдзіс называў «чорным днём для беларускай літаратуры», былі расстраліянія М. Зарэцкі, П. Галавач, А. Дудар, А. Вольны, В. Сташэўскі, М. Чарот і іншыя. Але, бадай, ні ў кога з іх няма такога арэолу съятасці, як у Л. Геніош, імя якой становіцца ў шэрагі класікаў беларускай літаратуры.

Расіяне бяз цяжкасцяў успомніць імёны іншых вялікамучаніц: Л. Чукоўскай, А. Гінзбург, Н. Мандэльштам, В. Бяргольці, канешне ж, М. Цвятаевай. Сама Л. Геніош называе ў рукапісе імёны Сапфо, Еўфрасіні Полацкай...

Так, гэта жыціе, і праца, і подзвіг беларускай мастачкі слова, і хаты яна пісала па вядомым агіографічным каноне, але жывая страсць, эмацыянальнасць натуры,

<sup>1</sup> Аляхновіч Ф. У капцюрох ГПУ. Mn., 1994. С.192.

<sup>2</sup> Запруднік Я. Беларусь на гістарычных скрыжаваннях. Mn., 1996. — С. 101.

надзеленай вялікім грамадзянскім тэмпераментам, пашырае межы жанру, ператварае яго са споведзі ў пропаведзь. Так адраджаеща старажытная традыцыя, у адпаведнасці з якой мастацкая літаратура, як і ў часы Кірылы Тураўскага, павінна звярнуцца да ўсіх «сущым и блазем», князям, айцам царквы, простым людзям і даваць ім ту духоўную ежу, што «веселит их души», умацоўвае розум «на подвиги добрых дел», а ня тую, што «гортань наслаждае и чрево насыщае».

У Л. Геніуш асаблівы, выпакутаваны ўсім яе падзвіжніцкім жыццём падыход да ідэяў часу, які яна абараняе страсна і пасълядоўна. «Калі б, — піша яна, — чалавек ведаў наперад свой лёс, ён ня выжыў бы»<sup>1</sup>.

Выхаваная ў духу хрысціянскай маралі, яна востра перажывала шматлікія факты чалавечай нядзячнасці, подласці, здрадніцтва, жорсткасці, эгаізму. І спрабавала растлумачыць духоўную дэградацыю сучаснікаў цяжкасцямі жыцця ў эпоху войнаў, стратай ідэалаў, амярцвяльным уплывам нецярпімых да іншадумства ідэалогіяў XX стагоддзя — і заўжды спрабавала ўздзеінічаць на людзей добрым словам, сваімі ўчынкамі.

«Бяз страху сама — я дзеінічала гэтак жа на людзей... — піша яна, успамінаючы гады турмаў і лагераў. — Выжыць — гэта было для мяне съмешна, важна было зьняволеным вярнуць веру ў тое, што яны лепшыя людзі за гэтую набрыдзь, якая душыла нас, загнаўшы ў сънягі. Я была вельмі тактоўнай, чеснай і добрай, і таму я была для іх страшнай»<sup>2</sup>.

«Што вы за чалавек, — зло дапытваўся ў яе съледчы ў Менску, — ні ў Беларусі, ні ў Чэхаславаччыне ня можам знайсці на вас съведкаў!»<sup>3</sup> Съведкаў так і не знайшлі, і судзілі Л. Геніуш бяз іх.

Успаміны Л. Геніуш пачынаюцца з малітвы: «Благаславенны родны дом, дзе бацькі і ўся дарагая сям'я. Благаславенны маленкі кусочак роднай, бацькавай зямлі на вялізной планеце, які называўся Жлобаўцы. Называўся, бо сънянья яго няма, таго нашага фальварачка, і нават яго назовы. Там калгас з нейкай ультрасавецкай назовай...»<sup>4</sup> Так завязваеща драматычная калізія, якая, імкліва разъвіваючыся, дасягае на многіх старонках асаблівага эмацыйнага напалу і раптам на паўслове абрываецца. Не, не малітвай! І не пракляццем. Апошняя фраза — гэта горкая іронія змучанай, скалечанай душы, зьдзіленай тым, што нехта (муж — вязень) яшчэ на нешта пасъля ўсяго перажытага спадзяеща: «Якое, чалавеча, шчасыце, калі ўсё тут на абмане, на трупах і патрэбна барацьба!»<sup>5</sup>

Пасъля вызвалення Л. Геніуш пражыла яшчэ амаль 30 гадоў і дажыла да тых самых 73, адмераных ёй лёсам. Жыла ў сябе на радзіме, у раённым цэнтры Зэльва Гарадзенскай вобласці. Жыла і памерла, не прыняўшы савецкага грамадзянства, застаўшыся грамадзянкай Беларускай Народнай Рэспублікі, яе Генеральным сакратаром (жанчына ня мела права быць презідэнтам).

Уяўленыні пра атмасферу, якая яе акружала апошнія дзесяцігоддзі, даюць публіцыстычныя адступленыні ад асноўнай канвы “Споведзі”: тыя ж, што і ў лагеры, зънявагі, перасъеды, зьдзекі, тое ж падсочванье праз замочную шчыліну, “стукацтва”, здрада. «Ні адзін народ, — прызнаеца аўтарка, — ня зьдзекваўся нада мной і маёй сям'ёй так, як беларускі... Ні адзін народ не ўніжаў сваіх паэтаў, сваіх жанчын»<sup>1</sup>.

І пасъля ўсяго гэтага такая самаспяляльная любоў да Беларусі, да яе народу! Ні ў кога з беларускіх пісьменнікаў, акрамя Я. Купалы, Я. Коласа, М. Багдановіча,

<sup>1</sup> Геніуш.Л. Выбраныя творы. Мн., 2000. С. 260.

<sup>2</sup> Там жа, С. 406.

<sup>3</sup> Там жа, С. 245.

<sup>4</sup> Там жа, С. 221.

<sup>5</sup> Там жа, С. 468.

М. Танка, У. Караткевіча, не гучала так моцна думка аб нацыянальна-культурным адраджэнін беларусаў, як у вершах і прозе Л. Геніошу.

Бальшавікі пасыля верасьня 1939 году, калі «вызвалілі» (так паўсюдна ў Л. Геніошу) заходніх беларусаў, у адпаведнасці са сваім класавым кадафікатарам назвалі бацьку пісьменніцы «кулаком» і згналі ў Гарадзенскай турме, а маці з малодшымі дзецьмі выслалі на пагібель у паўночны Казахстан. Уся вялікая сям'я Міклашэвічаў (дзявочае прозвішча Л. Геніош) была рассыяна па съвеце.

Л. Геніош пісала вершы з дзіцячых гадоў. Пісала для сябе. Але адчула сябе пісьменніцай толькі тады, калі съмяротная пагроза павісла над яе сям'ёй і над беларускім народам. Калі б Л. Геніош жыла ў часы Еўфрасініі Полацкай, яна пайшла б «во след жениха свога Христа» — так шмат у гэтых жанчын агульнага. Тоё ж падзвіжніцтва і тая ж гатоўнасць да самаахвяраванья, тая ж духоўная, таемная сіла і прарочы дар прадбачаньня.

Геніош, яшчэ не наведаўшы Прагу, куды паехала разам з мужам у пошуках працы ў 1937 годзе, ужо ведала, як выглядаюць яе вуліцы. Толькі аднойчы яна даверылася чужому розуму і вопыту і не паслухала ўнутраны голас, за што і паплацілася: у яе была магчымасць эміграваць у 1948 годзе з Прагі на Захад, але яна паслухалася мужа, які, паўстаўшы перад выбарам — воля ці Беларусь, — аддаў перавагу няволі на Радзіме, да апошняга дня верачы ў лепшае. Менавіта ў гэтым годзе яе выкрапі і вывезылі ў Менск чэкісты, каб да 1956-га трymаць у турмах і лагерах.

Як съведчыць «Споведзь», Л. Геніош ніколі не вылучала Беларусь з сусветнага супольніцтва, а яе адносіны да людзей розных нацыянальнасцяў і, наадварот, адносіны гэтых людзей да яе паказваюць, што яна цаніла ў беларусах «беларускасць» гэтак жа, як у чэхах іх нацыянальную своеасаблівасць, але яшчэ больш яна цаніла чалавечнасць, дабрыню, чысыціню памкнення. Менавіта своекарысьлівасць некаторых эмігрантаў-беларусаў адштурхнула яе ад гэтых людзей, і, як паказаў час, яна не памылілася ў сваім прадчуваньні. Адсюль яе дакладнае разуменне таго, што такое сапраўдны інтэрнацыяналізм.

«Інтэрнацыянал — гэта не прыдбаць сабе чужую маску й адрачыся ад усіх вартасцяў свяаго роду, гэта быць шчырымі брацьмі ў сваім народзе і ў брацтве паміж народамі. Інтэрнацыянал — гэта не падпарадкованьне сільнейшаму, але падпарадкованьне роўнасці, любові й праўдзе. Ніхто лепей за нас саміх не съплюе нашае «Рэчанькі», не станцуе «Ляўоніхі», ня ўздыме шляхотнай народнай культуры нашай да такога вышыні, каб бачылі людзі, што мы акрэмы, самабытны, стары й варты народ!»<sup>2</sup>

Трагедыя Л. Геніош і многіх іншых падзвіжнікаў беларускага адраджэння была ў тым, што яны належалі да малалікага народа, заціснутага паміж молатам Захаду і кавадлам Усходу. Вялікія народы, «звышдзяржавы» павінны ўсьвядоміць каштоўнасць духоўных скарабаў іншых народаў і ў адпаведнасці з гэтым разуменнем будаваць свае з імі адносіны, не шукаць нацыяналізм там, дзе гутарка ідзе толькі пра аднаўленчыні гістарычнай справядлівасці. У выніку выйграюць усе...

Успаміны Л. Геніош убачылі съвет, і ўжо адно гэта дае надзею спадзявацца: нешта ўсё ж зъмянілася, мяняецца ў нас. На жаль, сёньня шмат што з «лагернай» літаратуры знаходзіцца таксама на ўзоруны бытаапісальніцтва і пазбаўлена філософскай і мастацкай велічы.

Страшная таталітарная сіла доўгі час «малола» інтэлігенцыю, ператвараючы адных у даносчыкаў, другіх у п'яніцаў, трэціх у канфармістаў. Аднак у некаторых выкоўвала мастацкую съядомасць, якая спалучалася з велізарным чалавечым вопытам.

<sup>1</sup> Там жа, С. 264.

<sup>2</sup> Геніош Л. Выбраныя творы. С. 346-347.

Гэтыя пісьменьнікі стваралі ў найцяжэйшых абставінах глыбокія і бескампрамісныя творы.

Шмат для мастацкага асэнсаваньня нашага быцця зрабіла і літаратура эміграцыі (ці як яшчэ ў нас яе называюць – «літаратура беларускага замежжа»). У першую чаргу трэба назваць такіх пісьменьнікаў, як К. Акула, П. Сыч, М. Сяднёў, Ю. Віцьбіч, М. Люціч і некаторых іншых, хто па ідэалагічных прычынах вымушаны быў пакінуць Радзіму і пісаў свае творы «для чужых берагоў». Іхняя проза, як съведчыць літаратуразнаўца М. Мішчанчук, «развівалася ў двух стылевых напрамках — лірычным і аналітычна-документальным, каб затым ужо ў 60-я і пазнейшыя гады злучыцца ў стыль сінтэтычны, узняцца на вышыню раманнага жанру. І тут першае месца належыць Кастусю Акулу»<sup>1</sup>.

Як і некаторых беларускіх савецкіх пісьменьнікаў, К. Акулу не задавальняла прачытанавае ім пра вайну, пабудаванае на шырокавядомых у першых пасъялененных дзесяцігоддзях літаратурных схемах, герайчных штампах. Гэтыя пісьменьнікі былі прывязаны да «свайго», асабіста перажытага, былі ўпэўненыя ў мастацкай значнасці набытага ў ваенныя гады індывідуальнага душэўнага вопыту.

У аўтабіографічных нататках К. Акула ўспамінае: «Першы раз давялося пачуць, што мы — Беларусы й што мова наша беларуская падчас пярэпісі насельніцтва ў 1931-м годзе. Два паважаныя паны заселі за стол у нашай хаце, сабраўшы ўсю Качанову сям'ю ды кожнага па чарзе пыталі імя. І памятаю, што сарамнавата было перад такім важнымі ўраднікамі замурзаны твар паказваць, але на іхнае пытаньне бойка адказаў: «Аляксандар». Ды найбольш зьдзівіла, што бацька на пытаньне: «Нацыянальнасць» адказаў: «Беларус». Было мне тады шэсць гадоў»<sup>2</sup>.

Менавіта бацька заклаў першыя асновы нацыянальнай сывядомасці ў сваіх дзяцей. Адбывалася гэта часам нават непедагагічна. К. Акула ўспамінае, як старэйшая сястра, што прыехала на вакацыі з польскай вучэльні ў Новай Вілейцы неяк з дзявочым імпэтам узялася «палянізоўваць сям'ю, аж пакуль бацька Ігнас, паволі напіўшыся чырванью ды падкруціўшы вусы, ня зняў з крука папругі...»<sup>3</sup>.

Зразумела, што заходнебеларускае насельніцтва стамілася ад шавіністичнай польскай палітыкі, а таму прагнула зьменаў. І яны прыйшлі хутчэй, чым нехта мог сабе ўяўіць, з першымі часцяці Чырвонай арміі 17 верасьня 1939 году. У сваёй прастадушнасці заходнія беларусы нават не маглі ўяўіць, якімі дарогамі пакоцяцца іхня жыцці ў комплексе савецкіх абставінаў, а таму ў сваёй большасці віталі балышавікоў хлебам і сольлю. Мясцовыя камуністы загадзя будавалі на ўскраінах вёсак трывумфальныя брамы з гірляндамі зеляніны і вялікімі транспарантамі, дзе былі выпісаныя прывітальныя радкі. Не абыходзілася без прывітальных прамоваў, якія выказваліся мясцовымі чырвонымі энтузіястамі.

Да паловы лістапада 1939 году ў заходнебеларускіх вёсках не змаўкалі песьні. Разам з традыцыйнымі беларускімі чуліся і расейскія («Катюша», «Если завтра война», «Три танкіста» і іншыя). За войскам зьявілася новая хвалі агітатарапіі і савецкіх чыноўнікаў. Яны, узброеныя вострымі языкамі, ішлі нават у самыя аддаленыя і глухія вёскі, каб праводзіць агітацыйную работу. Акрамя шуму і крыку пра «вызваленне», пра братнюю руку дапамогі адзінакроўным братам, беларус-заходнік мог пачуць ужо пра абавязак савецкага грамадзяніна перад дзяржаваю, пра бязлітасную барацьбу супраць куркулёў-сабатажнікаў. Прымітўныя агітатары гаварылі насельніцтву, што радаснае жыццё можа быць толькі ва ўмовах калгаснага ладу.

Савецкія пісьменьнікі, у тым ліку і беларускія, доўгі час пісалі толькі пра гераізм савецкага народу і яго лепшых сыноў партызанаў, франтавікоў у барацьбе з

<sup>1</sup> Мішчанчук М. Літаратура беларускага замежжа. Мн., 1996. С. 123.

<sup>2</sup> Акула К. Усякая ўсячына. С. 96.

<sup>3</sup> Тамсама. С. 97.

намецка-фашистыскімі захопнікамі ды іх памагатымі. З савецкага боку ўсё, што было па той бок фронту, доўгі час малявалася змрочнымі фарбамі, а між тым жыцьцё там было рознакаляровым, бо само паняцьце «война» надзвычай ёмістае, шматзначнае. У гэты драматычны перыяд простых задачаў і рашэнняў не існавала, што, здаецца, пераканальна паказаў нам у сваёй творчасці Васіль Быкаў. Народы і асобы паўсталі перад выбарам, апынуліся ў памежнай паміж жыцьцём і съмерцю сітуацыі, а ў такіх абставінах паводзіны людзей часта бываюць напрадказальнымі. І асэнсоўваць іх, вытлумачваць псіхалагічна — адна з задачаў літаратуры.

Так, былі герой-франтавікі, герой-партызаны, былі людзі, якія з першага дня вайны шукалі з імі сувязяў, бралі ў рукі зброю і становіліся ў шэрагі змагароў з фашистамі, як, напрыклад персанажы твораў Івана Шамякіна, Івана Навуменкі ды іншых. Але былі і такія, хто самастойна спрабаваў знайсьці выйсьце з трагедыйнага становішча. Пра іх пісалі Іван Чыгрынаў, Васіль Быкаў і, сёння мы ведаем, Кастусь Акула. Калі з'явілася магчымасць выбару паміж падняволенай Беларусью і свабоднай чужынай — яны выбралі апошняе. Вось як пра гэта гаворыць сам К. Акула: «...усе яны, без вынятку, прыйшлі ў армію добраахвотнікамі й прыйшлі змагацца за ідэю, а не за нямецкі хлеб. Калі паўсталая думка аб пераходзе да французскіх макісаў, то кожны разважаў, што калі прыйшоў добраахвотнікам, дык і адсыці можа сам, калі захоча. Наверх усяго, меркавалі яны, прыйшлі ж у беларускую армію, а не ў нямецкую, ваяваць за беларускі народ, а не за нямецкі. Дык і за што ж мелі змагацца яны, апынуўшыся ўжо ў Францыі, калі цэлая Беларусь была зноў у бальшавіцкім ярме? Ці ня лепш было далучыцца да тых народаў, што змагаюцца супраць тыранаў?»<sup>1</sup>.

Гэтыя юнакі разумелі, што беларускаму народу патрэбна еднасцьць. Дзе еднасцьць — там сіла! А яе нам так не хапае і сённяня...

«У гісторыі нашай ХХ стагоддзя, — заўважыў А. Адамовіч, — былі тры пагрозы генацыду: сталінскі, гітлераўскі, а цяпер вось — ядзерна-чарнобыльскі. Перад сталінскім мы былі разгубленыя. Ня верылі яшчэ, што «свае» гэта могуць. Таму і цела, і душа былі растаптаныя.

Перад гітлераўскім мы аб'ядналіся. І хоць [мелі] страты, але душу зьбераглі.

І вось цяпер: супроць чарнобыльскага атому і той сістэмы, якая стала сімвалам яе — камуністычнай.

І аб'яднаць нас супраць «атаму» можа толькі маналітнае супрацьстаянне сістэме. Толькі пазбавіўшыся ад яе, мы выжывем»<sup>2</sup>.

У супрацьстаянні сістэме праходзіла жыцьцё і К. Акулы. Пасыля вучобы ў брытанскай афіцэрскай школе панцырнай зброяй ён некаторы час яшчэ даслужваў у польскім корпусе ў Італіі, затым пераехаў у Канаду і працеваў, зарабляючы на жыцьцё, на ферме, у прамысловых кампаніях. Жаніўся на беларусцы Надзеі Вернай, якая падарыла яму чацвёрта дзяцей. У 1948 годзе ў Таронта заснаваў нацыянальную арганізацыю — Згуртаваныне беларусаў Канады, стаў яе першым старшынём. Акрамя антыкамуністычных акцый, якія мелі гучны рэзултат у сівеце, актыўна працеваў у журналістыцы і на літаратурнай ніве, што, па словах пісьменніка, давала добрую духоўную падтрымку ў нялёгкім эмігранцкім быцце, актыўна супрацоўнічаў з расейскамоўным таронцкім часопісам «Современник» і парыжскім «Континентом».

К. Акула напісаў шмат празічных твораў, хоць пачынаў ён у сямнаццатагодовым узросце з вершаў — пад літаратурным псеўданімам Міхась Козыр. Паэтычны дэбют адбыўся ў газэце «Беларускі голас», якую выдаваў лацінкай у Вільні Францішак Аляхновіч. Вершы атрымліваліся ўзынёсла-лірычныя, патрыятычныя, што ня

<sup>1</sup> Акула К. Змагарныя дарогі. С. 162.

<sup>2</sup> Адамовіч А. «Зямля — рубеж»//Дзеяслou. 2003, № 3. С. 190.

вельмі падабалася летувіскім і нямецкім цэнзарам, з якімі ў пачаткоўца былі непрыемнасці. Першай сур'ёзнай працай, як гэта здараеца ня часта, стала шырокамаштабнае палатно «Змагарныя дарогі», якое ўбачыла съвет у 1962 годзе. «Гэта можна выглумачыць тым, што надта вялікі цяжар уражаныня, надзея, расчараўаныня і новых спадзіваныня захоўвала ў сабе душа», — каментуе гэта пісьменнік Уладзімер Арлоў<sup>1</sup>.

У эмігранцкай літаратуре на поўны голас загучала нацыянальная проблема, проблема адраджэння нацыі, дзяржавы, пра што марылі заўжды лепшыя сыны і дочки Беларусі — М. Багдановіч, Цётка, Я. Купала, Я. Колас, К. Чорны і многія іншыя. Беларуская савецкая літаратура гэту тэму закранала надзвычай слаба.

Твор К. Акулы ўтрымлівае і шмат звязстак пазнавальнага характару, якія па ёдзялагічных прычынах абыходзілі савецкія пісьменнікі. Гэта дзейнасць Беларускай Цэнтральнай Рады, Арміі Самааховы, якая была створана з мясцовых людзей для абароны мірнага насельніцтва ад чужых збройных аддзелаў. Гэтай тэмэ К. Акула прысьвячае цэлы падраздзел «Гітлераўская палітыка вынішчэння і дапаможнія акупантам Беларусі», дзе съведчыць, што вынішчэнне «было ў духу часу і згоднае з тэўтонскай традыцыяй», называе ў ліку памагатых гітлераўцаў і бальшавікоў, «якія спрычынілі сваім налётамі карнія аперацыі нямецкай арміі, і польскую Армію Краёву, і рускую дывізію Камінскага на Бабруйшчыне, і брыгаду Радзёнава на Лепельшчыне і Глыбоччыне (па съведчанні Ю. Віцьбіча, апошні загадаў расстраляць 3 000 чалавек — сярод іх старых і дзяцей — за тое, што ніхто з іх не звярнуўся да яго па літасцьцю на расейскай мове) і латышоў, якія ў Асьвейскім раёне зынішчылі 15 000 беларусаў, літоўцаў, украінцаў»<sup>2</sup>.

Стрымана і праудзіва апавядвае аўтар пра дзейнасць школаў і органаў асьветы на тэрыторыі Беларусі. Аб'ектыўна раскрывае культурна-асьветніцкую дзейнасць членаў Саюза беларускай моладзі (СБМ), беларускай інтэлігэнцыі, якая і пад нямецкай акупацыяй намагалася захоўваць і адраджаць нацыянальную культуру, за што потым пры зьмене ўлады адпраўлялася ўжо ў савецкія турмы і канцлагеры.

М. Мішчанчук выказаў цікавую думку аб тым, што «cranynia проза эміграцыі мела ці не аднолькавую глебу для свайго ўзынкнення з маладнякоўствам у колішній Савецкай Беларусі — узрушэнніе, асэнсаваныне пераломнай падзеі, але наражалася яна паводле іншага — не герайчнага, а трагедыйнага пафасу. Яе тэматычны зъмест быў даволі абмежаваны: развязтаныне з родным краем, жыцьцё на выгнанні, спадзіваныне на вяртаныне. Стыль харектарызуваўся ясна выражаным лірызмам, павышанай эмацыйнасцю, перавагай пачуцця над думкай. Іначай і быць не магло: эміграцыя сталася сучаснасцю і ня ўкладвалася ў нарматыўнасць эпасу. Жыцьцю замежнаму трэба было адсунуцца на дзесяцігоддзі, стаць мінуным, каб можна было паглядзець на яго з усіх бакоў і даць яму адпаведную шырокамаштабную ацэнку»<sup>3</sup>.

Нарыс Пётры Сыча «Съмерць і салаўі» прысьвечаны адной з вызначальных стратэгічных аперацыяў Другой сусветнай вайны — бітве пад Монтэ-Касіна ў студзені-маі 1944 года. Сёння мы ведаем, што перамога ў гэтай бітве адкрыла саюзнікам дарогу на Рым, стварыла ўмовы дзеля вызвалення Італіі. На Беларусі, як і ўвогуле ў савецкай гісторыяграфіі мінулай вайны, бітва пад Монтэ-Касіна замоўчала. Так, напрыклад, у артыкуле БелСЭ «Другая сусветная вайна» (т. 4, с.278-281) падзеі пад Монтэ-Касіна нават ня згадваюцца. А між тым, там ваявалі тысячы беларусаў — салдатаў і афіцэраў Другога корпусу генерала Андэрса, сярод якіх у рангу

<sup>1</sup> Арлоў У. Змагарныя шляхі Каўсусі Акулы. У кн. Акула К. Змагарныя дарогі. С. 21.

<sup>2</sup> Мішчанчук М. Літаратура беларускага замежжа. С.154.

<sup>3</sup> Там жа. С. 118.

пяхотнага паручніка змагаўся і аўтар беларускіх нарысавых твораў «Съмерць і салаў», «Каляды на чужыне».

Якім жа быў шлях пісьменніка да Монтэ-Касіна? Звесткі пра гэта ў нас надзвычай скрупленыя. Нарадзіўся Пётра Сыч на Вілейшчыне, у Вілейцы скончыў польскую гімназію, некаторы час працаўваў у грамадзянскіх установах Вілейскага павета. Напачатку Другой сусьветнай вайны быў прызваны ў польскае войска. Пасля разгрому Польшчы гітлераўскай Германіяй і «вызвольнага» паходу Чырвонай арміі ў верасьні 1939 году ў Заходнюю Беларусь і Заходнюю Украіну на шахтах Данбасу і Крывога Рогу, на будаўніцтве іншых стратэгічных аб'ектаў Савецкага Саюзу зьявіўся «польскія палонныя». Дагэтуль лічыцца, што СССР не ваяваў з Польшчай, аднак ваеннопалонныя былі, хоць афіцыйна гэта не прызнавалася. Аж да часоў славутай перабудовы, калі генсек ЦК КПСС М. Гарбачоў афіцыйна не признаў факт забойства органамі НКУС палонных у Катыні і не папрасіў праbacэння за гэта ў польскага народу.

Як вядома, сярод палякаў цягнулі ваеннную лямку і беларусы-заходнікі, якія трапілі ў польскае войска па мабілізацыі. Пасля далучэння Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны да СССР з верасьня 1939 году па чэрвень 1941-га на вызваленых тэрыторыях ішлі масавыя арышты органамі НКУС нацыянальнай інтэлігенцыі, якая адразу ж ссыпалася ў канцлагеры ГУЛАГу, разьмешчаныя на Поўначы і Сібіры. Сюды ж вывозілі і раскулачаных сляян. Падлічана, што за час «першых саветаў» у СССР было дэпартавана два мільёны грамадзян былога Польшчы<sup>1</sup>.

Сярод арыштованых і асуджаных на зняволеніне ў канцлагеры быў і Пётра Сыч. Ён шмат хварэў, пакутаваў ад невыносных умоў зняволенія, але выжыў – мабыць, таму, што яго ў рэшце рэшт прызначылі мастаком (і ён маляваў партрэты лагернага начальніцтва).

У сувязі з нападам гітлераўскай Германіі на СССР адносіны да польскіх ваеннопалонных змяніліся. Гэтага запатрабаваў Захад, таму што на тэрыторыі Англіі і пад яе апекай знаходзіўся эмігранцкі ўрад Польшчы, а з ім у канцы ліпеня 1941 году была падпісаная савецка-польская дамова, і адразу ж пасля гэтага почалося фармаваныне польскага войска пад камандаваннем генерала Уладыслава Андэрса. У лагерах запрацавалі прызыўныя камісіі, почалося масаве вызваленіне польскіх грамадзяняў “з-за дроту”. Аднак трапіць на волю быўым грамадзянам Польшчы беларускай ці ўкраінскай нацыянальнасцю было ня так проста.

Цікавае статыстычнае даследаваныне пад назвай «Пра ўдзел беларусаў на заходніх франтох Другой сусьветнай вайны» надрукаваў у першым нумары за 1978 год часопіс беларускіх ветэранаў «Зважай», які выдаваў у Канадзе К. Акула. Аўтар даследавання беларускі эмігрант Віктар Сянькевіч на падставе аналізу выдадзенага ў 1952 годзе ў Лондане Гістарычным Інстытутам імя генерала Сікорскага «Сыпісу жаўнераў Польскіх Узброеных Сілай на чужыне, загінуўшых або памёршых у 1939–1946 гг.» сцвярджае, што ў польскіх вайсковых злучэннях у Заходняй Еўропе, пераважна ў Італіі, ваявалі 30 867 беларусаў. А наогул з СССР генералу Андэрсу ўдалося вывесыці 115 000 польскіх грамадзяняў.

Першыя дывізіі генерала Андэрса фармаваліся за Волгай, каля Бузулука і Тацішчава. Разам з вайскоўцамі ў абозах жылі і іх сем'і. Папаўненіне прыбывала няспынна, і ў лістападзе 1941 году ўся гэта маса вайскоўцаў і цывільніх была пераведзена ў рэспублікі Сярэдній Азіі, дзе людзі гінулі ад эпідэмій, сылёкі, голаду. Андэрс не зьбіраўся ваяваць на баку Саветаў і прыклаў шмат намаганняў, каб вывесыці сваё войска з тэрыторыі СССР, што зрабіць яму ўдалося з вялікай цяжкасцю толькі пасля таго, як Англія перакінула частку сваіх войскаў з Сярэдняга

<sup>1</sup> Грабёнкін М., Пракопчык Б. Корпус Андэрса: слава і трагедыя // Звязда. 1993, 9 лютага.

Усходу на змаганьне з японцамі. Месца англічанаў і заняў Другі польскі корпус, як началі называць армію Андэрса ў Іране.

Іран, Ірак, Палесьціна, Егіпет, Італія — такі баявы шлях прайшлі жаўнеры гэтага корпусу да Монтэ-Касіна, а разам з імі і паручнік Пётра Сыч, аўтар нарысу «Съмерць і салаўі». Такую назну аўтар выбраў невыпадкова: бітва адбывалася вясной, калі ў прыродзе ўсё ажывала, цвіло, цешылася, сипяvala. А маладыя жаўнеры, поўныя сіл людзі, замест таго, каб цешыцца жыцьцём і яго красой, ішлі паміраць пры звоне вясны і салаўіных сьпеваў. Трагізм сітуацыі зьяўляецца відаочным пратэстам супраць вайны і ўсялякага гвалту. Аўтар па-майстэрску раскрывае пачуцьці сваіх герояў — 17-цігадовага Валодзькі Мацкевіча, дзядзькі Піліпа Мацулеўіча, Лукаша, Петруся Крыўца, Марцішонка і многіх іншых шараговых і афіцэраў баявога корпусу, якія таксама кавалі перамогу над фашызмам на перадавой.

Пасля вайны Другі корпус перавялі ў Англію і паступова дэмабілізавалі. Пётра Сыч застаўся на эміграцыі, а тыя вайскоўцы, якія паверылі бальшавіцкай пропагандзе і вярнуліся на Беларусь, зноў былі рэпрэсаваныя. Да апошніх сваіх дзён Пётра Сыч жыў у Мюнхене, быў супрацоўнікам газеты «Бацькаўшчына», ягоны голас гучай і на беларускай секцыі радыё «Вызваленіне». Ён выдаваў гумарыстычны часопіс «Шарсыцень». Як сведчыць Вінцэнт Жук-Грышкевіч, Пётра Сыч «меў багатую, чульлівую мастацкую натуру, адoranую рознымі здольнасцямі. Быў ён пісьменьнікам, і публіцыстам, і паэтом, і маляром — з задаткамі да скульптуры. На вялікі жаль, гэтая здольнасць не знайшлі належнага афармленіня ў істэматычнай адукцыі, культиваваныні, і таму наш мастак да канца жыцьця застаўся мастаком-дылетантам. Жыцьцёвяя нягody білі моцна нашага Петруся й не далі магчымасці сканцэнтравацца, развязацца ў аднэй, найбольш адпаведнай яму галіне. Тому хіба што на дне душы ягонай затаялася нейкая прыніжанасть, няўпэўненасць у свае сілы, а мо' й кryўда на свой жыцьцёвы лёс»<sup>1</sup>.

Беларуская проза на выгнаныні — гэта пераважна літаратура аднадумцаў-адраджэнцаў, настрой якіх найлепш выявіў паэт-выгнанык Лявон Случанін у вершы «Ёсьць і нам чым ганарыцца», напісаным у 1942 годзе:

Ёсьць і нам чым ганарыцца —  
Што маглі мы не згубіцца  
Сярод хітрае маны.  
На свабодзе, пад прымусам  
Быў і будзе беларусам —  
Скарбам самым даражайшым —  
Той, хто зваў сябе тутэйшым, —  
Беларускі мірны люд.

Беларуская літаратура эміграцыі сёньня вяртаецца да нас, шмат зрабіўшы дзеля мастацкага асэнсаваныя нацыянальнага быцця і ў рэшце рэшт стаўшы часткай нашага літаратурнага працэсу і нашага духоўнага жыцьця.

<sup>1</sup> Аляхновіч Р. Беларусы пад Монтэ-Касіна. // Полымя. № 8, 1995, С. 165.